

Bibliographic Information and Legal Notice

Time for Cultural Mediation

An Online Publication

Published by the Institute for Art Education of Zurich University of the Arts (ZHdK). Commissioned by Pro Helvetia, as the output of the research track of its Arts and Audiences Programme (2009–2012).

Responsible for research track of the Arts and Audiences programme
Carmen Mörsch and Anna Chrusciel

Authors

“Quick Reads” and “For Reading at Leisure” texts

Carmen Mörsch, Stephan Fürstenberg (“For Reading at Leisure” text in chapter 9)

Case Studies

Anna Chrusciel

Changing Perspectives

Corinne Doret Baertschi, Marie-Hélène Boulanger, Margrit Bürer, Franziska Dürr, Denise Felber, Hans Ulrich Glarner, André Grieder, Nicole Grieve, Fanny Guichard, Eszter Gyarmathy, Gunhild Hamer, Anina Jendreyko, Nadia Keckeis, Tim Kramer, Reto Luder, Felicity Lunn, microsillons, Gianna Mina, Irena Müller-Brozovic, Murielle Perritaz, Thomas Pfiffner, Jeanne Pont, Raphaëlle Renken, Urs Rietmann, Meris Schüppach, Sara Smidt, Anne-Catherine Sutermeister, Gallus Staubli, Nathalie Tacchella, Barbara Waldis, Claude-Hubert Tatot, Regula von Büren, David Vuillaume, Ruth Widmer; Mediation working group at Pro Helvetia: Marianne Burki, Jelena Delic, Christian Gyger, Anna Schlossbauer, Gabrielle Weber; Swiss Federal Office of Culture, Culture and Society Section: Stefan Koslowski, David Vitali

Glossary entries

Catrin Seefranz

Editing and translation

Editing and proofreading, German

Hubert Bächler, Büro für Sprache, Zurich

German to French translation

Mariëlle Larré, Mots Clés, Zurich

in collaboration with Anne Maurer, Michel Schnarenberger and Christian Viredaz

French to German translation

Sabine Dröschel, Attalens

Copy-editing and terminology, French

Nicole Grieve, Sion

Proof-reading, French

proverb, Biel

German to Italian translation

Peter Schrembs, Coop Terziario, Locarno

Italian to German translations

Geneviève Bernard-Poncioni, Pianezzo

Editing and proof-reading, Italian

proverb, Biel

German to English translation

proverb, Biel

Editing and terminology, English

Janna Graham

Proofreading, English

proverb, Biel

Design

Nicole Boillat, Judith Dobler (Edit gestaltet, Basel), Assistance with animations:
Bruno Steiner

We would like to thank all of the authors of the Changing Perspectives texts, Eva Richterich and Christian Gyger from Pro Helvetia for the constructive editorial collaboration on the "Quick Reads" texts, Marielle Larré and Peter Schrembs for their patience, Nicole Grieve for her great dedication, Hubert Bächler, Nicole Boillat and Judith Dobler for their thoughtful collaboration, and Catrin Seefranz and Stephan Fürstenberg for their contributions to the texts.

Contact Information

IAE ZHdK: Toni-Areal, Pfingsweidstrasse 96, 8005 Zurich, → iae.zhdk.ch

Pro Helvetia: Hirschengraben 22, CH-8024 Zurich, → www.prohelvetia.ch

Copyright and Disclaimer

All rights reserved. The texts, images, graphics, files, etc. used on this website are protected by copyright laws and other laws protecting intellectual property. Written consent is required for their transmission, alteration or commercial use on other websites or media. We cannot assume any liability with respect to their completeness, editorial or technical errors, omissions etc.

In line with general legislative provisions, the editors are responsible for their own content, which they have made available for use. Hyperlinks connecting this website to the contents of external websites have been provided solely for informational purposes. Responsibility for third-party content lies exclusively with the providers of said content. We therefore make no warranty or representation as to the completeness or accuracy of information accessed via hyperlinks. With respect to any and all links on these pages we call attention to the fact that we have no influence over the design or content of websites of other providers accessible via the links on our website and that we are not claiming their contents as our own. This declaration applies to the entire publication and all of the links it contains.